

KOMMISJONSFORORDNING (EF) NR. 296/2003**2005/EØS/49/51**

av 17. februar 2003

om endring av rådsforordning (EØF) nr. 959/93 om statistiske opplysninger som medlemsstatene skal oppgi om andre planteprodukter enn korn(*)KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE
FELLESSKAP HAR—

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske økonomiske fellesskap,

under henvisning til rådsforordning (EØF) nr. 959/93 av 5. april 1993 om statistiske opplysninger som medlemsstatene skal oppgi om andre planteprodukter enn korn⁽¹⁾, sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 2197/95⁽²⁾, særlig artikkel 10, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Sammenslåingen av de to arealene for de to typene bomull fører til manglende opplysninger eller anslåtte opplysninger, eller til at arealet føres opp to ganger. Det skal derfor skal kun oppføres ett enkelt areal.
- 2) Det er behov for mer nøyaktige opplysninger om art og areal når det gjelder planter til industriell bruk.
- 3) Statistikken over förvekster må gjøres tydeligere, og en ajourføring av klassifiseringen er nødvendig for å oppnå statistikker av god kvalitet.

- 4) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for landsbruksstatistikk nedsatt ved rådsbeslutning 72/279/EØF⁽³⁾ —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegg II, III, IV, V og VIII til forordning (EØF) nr. 959/93 erstattes med vedlegg I, II, III, IV og V til denne forordning.

*Artikkel 2*Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 17. februar 2003.

For Kommisjonen

Pedro SOLBES MIRA

Medlem av Kommisjonen

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 43 av 18.2.2003, s. 18, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 136/2003 av 26. september 2003 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se *EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende* nr. 64 av 18.12.2003, s. 42.

⁽¹⁾ EFT L 98 av 24.4.1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 221 av 19.9.1995, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 179 av 7.8.1972, s. 1.

VEDLEGG I

«VEDLEGG II

SPESIFIKASJON AV AREALENE OMHANDLET I ARTIKKEL 2 NR. 1 OG 2

Beskrivelse	Ny Cronos-kode	Hovedareal eller registrert areal (ha) ⁽⁶⁾	Annet areal eller tilleggsareal (ha) ⁽⁶⁾
A. Korn i alt⁽¹⁾	1050		(*)
— Ris ⁽¹⁾	1250		(*)
B. Tørkede belgfrukter	(+) 1300		
— Åkererter	(+) 1320		
— Andre tørkede erter	1311		
— Bønnevikker	(+) 1335 (herunder 1338)		
— Tørkede bønner	(+) 1331		
— Lupiner	(+) 1343		
— Andre tørkede belgfrukter	1341, 1342, 1349		
C. Rotvekster	(+) 1350		
— Poteter	(+) 1360		
— Sukkerbete	(+) 1370		
— Fôrbete	(+) 1381		
— Andre rotvekster (f.eks. fôrkål, nepe)	1382		
D. Planter til industriell bruk	(+) 1400		
— Raps og rybs	(+) 1420		
— Solsikkefrø	(+) 1450		
— Oljelin	(+) 1460		
— Soyabønner	(+) 1470		
— Bomull	(+) 1540		
— Andre oljeholdige frø (f.eks. valmue, sennep, sesam, etc.)	1480 (unntatt 1490)		
— Tekstillin	(+) 1520		
— Hamp	(+) 1530		
— Tobakk	(+) 1550		
— Humle	(+) 1560		
— Andre fibervekster	1510		
— Andre planter til industriell bruk	1570		
herunder:			
Sikori til kaffe	1571		
Sikori til inulin	1572		
Medisinplanter, aromatiske planter eller krydderplanter	1580		
Andre planter til industriell bruk	1589		
E. Fôr i alt fra dyrkbar mark	(+) 2610		
— Ettårig grønnfôr:	2611		
— Fôrmais	(+) 2625		
— Annet grønnfôr enn mais	(+) 2612		
— Flerårige fôrvekster	(+) 2671, 2672, 2673		
— Midlertidig kulturbeite og beitemark	(+) 2680		

Beskrivelse	Ny Cronos-kode	Hovedareal eller registrert areal (ha) ⁽⁶⁾	Annet areal eller tilleggsareal (ha) ⁽⁶⁾
F. Friske grønnsaker (herunder jordbær)	(1600 + 2260)		(*)
— på friland eller under lavt beskyttelsesdekke ⁽²⁾			
G. Blomster og pryddplanter	3001		(*)
— på friland eller under lavt beskyttelsesdekke ⁽²⁾			
H. Arealer for dyrking av frø⁽³⁾	3310		(*)
I. Brakkmark (herunder grønngjødsel)	2696		(*)
J. Dyrkbar mark (A-I)⁽²⁾	0001		(*)
K. Varig gressmark	0002		(*)
L. Permanente vekster (unntatt jordbær)	(0003-2260)		(*)
herunder:			
Plantasjer med frukttrær	2040		(*)
Vinplantasjer	2410		(*)
Olivenplantasjer	2450		(*)
M. Vekster i veksthus⁽⁴⁾	1111		(*)
herunder:			
Friske grønnsaker	1112	(*)	(*)
Blomster og pryddplanter	1113	(*)	(*)
Permanente vekster	1114	(*)	(*)
N. Andre arealer, herunder kjøkkenhager⁽⁵⁾	0004		(*)
O. Landbruksareal i drift (A-I) + (K-N)	0005		(*)

(1) Data om korn og ris er allerede innhentet i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 837/90 (EFT L 88 av 3.4.1990, s.1).

(2) Vekster i veksthus eller under høyt beskyttelsesdekke er unntatt (Strukturundersøkelseskode D/15, D/17 og G/07), likeledes kjøkkenhager.

(3) Som definert i samsvar med kommisjonsforordning (EF) nr. 143/2002 (EFT L 24 av 26.1.2002) (vedlegg I kode D/19).

(4) Vekster i veksthus eller under høyt beskyttelsesdekke omfatter friske grønnsaker, blomster og pryddplanter og alle permanente vekster.

(5) Oversending av data om kjøkkenhager er ikke obligatorisk for Danmark, Nederland, Østerrike, Finland, Sverige og Det forente kongerike.

(6) Se definisjon i vedlegg I.

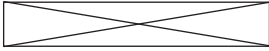
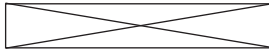

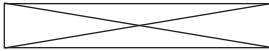


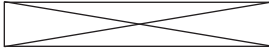

(+) Beskrivelsene er også oppført i vedlegg III.

(*) Framlegging av data er valgfritt.»


VEDLEGG II

«VEDLEGG III

SPESIFIKASJON AV produktene OMHANDLET I ARTIKKEL 2 NR. 3

Beskrivelse	Ny Cronos-kode	Avling (100 kg/ha)	Produksjon (1 000 t)
B. Tørkede belgfrukter	1300		
— Åkererter	1320		
— Bønnevikker	1335 (herunder 1338)		
— Tørkede bønner	1331		
— Lupiner	1343		
C. Rotvekster	1350		
— Poteter	1360		
— Sukkerbete	1370		
— Fôrbete(*)	1381		
D. Planter til industriell bruk	1400		
— Raps og rybs	1420		
— Solsikkefrø	1450		
— Oljelin	1460		
— Soyabønner	1470		
— Bomullsfør	1490		
— Bomull (fiber)	1540		
— Tekstillin	1520		
— Hamp	1530		
— Tobakk	1550		
— Humle	1560		
E. Fôr i alt fra dyrkbar mark(*)	2610		
herunder:			
— Fôrmais(*)	2625		
— Annet grønnfôr enn mais(*)	2612		
— Flerårige fôrvekster(*)	2671, 2672, 2673		
— Midlertidig kulturbeite og beitemark(*)	2680		

(*) Oversending av data er valgfritt.

 = Det kreves ikke tall for avling.»

VEDLEGG III

«VEDLEGG IV

Spesifikasjon av kravene til nøyaktighet i hver medlemsstat for grupper av arealer i henhold til artikkel 4 nr. 3

Ny Cronos-kode	Beskrivelse	Største tillatte variasjonskoeffisient (%)	Største tillatte standardavvik (ha)
1300	B. Tørkede belgfrukter	3	5 000
1350	C. Rotvekster	3	5 000
1400	D. Planter til industriell bruk	3	5 000
2610	E. Fôr i alt fra dyrkbar mark ⁽¹⁾	3	5 000
(1600 + 2260)	F. Friske grønnsaker (herunder jordbær)	3	5 000
2696	I. Brakkmark (herunder grønngjødsel)	3	5 000

⁽¹⁾ Fôr i alt fra dyrkbar mark omfatter:



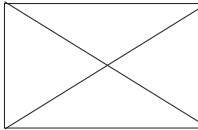
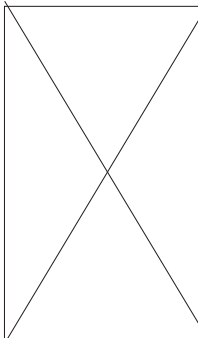
- a) grønnfôr fra dyrkbar mark (ny Cronos-kode 2611)
- b) flerårige fôrvekster (ny Cronos-kode 2671, 2672, 2673)
- c) midlertidig kulturbeite og beitemark (ny Cronos-kode 2680)

NB: Kravet til nøyaktighet for korn og ris er allerede fastsatt i rådsforordning (EØF) nr. 837/90. Blokkbokstavene B, C, D, E, F og I viser til overskriftene i vedlegg II.»

VEDLEGG IV

«VEDLEGG V

SPESifikasjon av arealene og produktene omhandlet i artikkel 6

Beskrivelse	Ny Cronos-kode	Dyrkingsareal ⁽²⁾ (1 000 ha)	Produksjon (1 000 t)
B. Tørkede belgfrukter (i alt)	1300	•	
C. Rotvekster			
— Sukkerbete	1370	•	•
D. Planter til industriell bruk			
— Oljeholdige frø ⁽¹⁾	1410	•	
— Raps og rybs	1420	•	•
— Solsikkefrø	1450	•	•
— Soyabønner	1470	•	•
— Tekstillin og oljelin	(1460 + 1520)	•	
— Bomull	1540	•	
— Tobakk	1550	•	•
I. Brakkmark (herunder grønn gjødsel)	2696	•	
J. Dyrkbar mark (i alt)	0001	•	
K. Varig gressmark	0002	•	
L. Permanente vekster	(0003-2260)	•	
— Plantasjer med frukttrær	2040	•	
— Vinplantasjer	2410	•	
— Olivenplantasjer	2450	•	
O. Landbruksareal i drift	0005	•	

⁽¹⁾ Unntatt arealer med oljelin og bomullsfrø.

⁽²⁾ Dyrkingsarealer defineres som summen av hovedarealer og andre arealer eller registrerte arealer og tilleggsarealer for medlemsstatene oppført i vedlegg IX, og som hovedarealer for alle andre medlemsstater.

 = Opplysninger kreves ikke.

• = Opplysninger må framlegges.

NB: Blokkbokstavene B, C, D, I, J, K, L og O viser til overskriftene i vedlegg II.»

Ny Cronos-kode	Hovedareal eller registrert areal	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	FIN	S	UK		
2610	E. Fôr i alt fra dyrkbar mark Ettårig grønnfôr Fôrmais Grønnfôr annet enn mais Flerårige fôrvekster Midlertidig kulturbeite og beitemark	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	24	
2611		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	25	
2625		•	•	•	m	•	•	•	•	•	•	—	•	•	•	•	26	
2612		m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	27	
2671		m	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	28
2672			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
2673			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	29
2680	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		
(1600+ 2260)	F. Friske grønnsaker	•	•	•	•	•	•	m	•	m	•	•	•	•	•	•	30	
3001	G. Blomster og prydblatter	m	m	•	•	m	•	m	•	m	•	m	m	m	m	•	31	
3310	H. Arealer for dyrking av frø	m	•	•	•	m	•	m	•	m	•	m	m	m	•	m	32	
2696	I. Brakkmark (herunder grønnjødssel)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	33	

«*»: Skal tas med i den alminnelige statistiske undersøkelsen nevnt i artikkel 3 nr. 1.

«m»: Arealer av marginal betydning (dvs. mindre enn 5 000 ha og 1 % av dyrkbar mark i hver medlemsstat).

«—»: Veksten dyrkes ikke.

NB: Blokkboksstavene B, C, D, E, F, G, H og I viser til overskriftene i vedlegg II.»

